



**Titre du projet:** Correction des courts-circuits  
Édifice 20  
Ferme expérimentale centrale, Ottawa (Ontario)

**Sollicitation No:** 14-1264

4 décembre 2014

**Les modifications suivantes aux documents de soumission entrent en vigueur immédiatement. Cet addenda fera partie des documents de contrat.**

---

## **Q & R**

**Q1. Afin d'obtenir un permis de la ville d'Ottawa, 3 copies des dessins sont requis. Puisque seulement 1 copie des dessins sont fournis, pouvez-vous fournir plus de copies?**

R1. 3 copies des dessins seront fournies à l'entreprise à qui sera octroyé le contrat.

**Q2. La note spécifique 1 du dessin E-002 demande pour un prix unitaire pour le remplacement du panneau 4. Puisqu'il n'y a aucun endroit sur le Formulaire de soumission et d'acceptation pour un prix unitaire, comment doit-on procéder?**

R2. Le Formulaire de soumission et d'acceptation est modifié pour que les soumissionnaires puissent indiquer un prix unitaire pour le panneau 4, voir les modifications au Formulaire de soumission et d'acceptation ci-dessous.

**Q3. Est-ce que les cuves peuvent-être réutiliser?**

R3. Non. Des cuves neuves doivent être fournies conformément au Devis.

**Q4. Y-aura-t-il une deuxième chance de visiter les lieux des travaux?**

R4. Il y aura une deuxième visite du site seulement pour les soumissionnaires présent lors de la visite obligatoire du site du 4 décembre et leur sous-traitant(s), comme suit :

Des dispositions ont été prises pour une deuxième visite des lieux d'exécution des travaux. La visite du site aura lieu le **mardi 9 décembre, 2014 à 10h00** à la FEC Ottawa, **édifice K.W. Neatby, 960 avenue Carling**, Ottawa. Aucun autre rendez-vous ne sera accordé aux soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite ou qui n'enverront pas de représentant. Les soumissionnaires qui ne participeront pas à la visite pourront tout de même présenter une soumission. Toute précision ou tout changement apporté à la demande de soumissions à la suite de la visite des lieux sera inclus dans la demande de soumissions, sous la forme d'une modification.

## **APPEL D'OFFRES**

**1. Au Formulaire de soumission et d'acceptation :**

**Supprimer entièrement le Formulaire de soumission et d'acceptation.**

**Remplacer par le Formulaire de soumission et d'acceptation en pièce jointe.**

**TOUT LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.**



## FORMULAIRE DE SOUMISSION ET D'ACCEPTATION (SA)

### SA01 IDENTIFICATION DU PROJET

Correction des courts-circuits  
FEC Ottawa, Édifice 20  
Sollicitation : 14-1264  
Projet : CEF14-0025

### SA02 NOM COMMERCIAL ET ADRESSE DU SOUMISSIONNAIRE

Nom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Téléphone: \_\_\_\_\_  
Télécopieur: \_\_\_\_\_  
Courriel : \_\_\_\_\_  
NEA \_\_\_\_\_

### SA03 OFFRE

Le soumissionnaire offre au Canada d'exécuter les travaux du projet mentionné ci-dessus, conformément aux documents de soumission pour le **MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION INDIQUÉ DANS L'APPENDICE 1.**

### SA04 PÉRIODE DE VALIDITÉ DES SOUMISSIONS

La soumission ne peut être retirée pour une période de 30 jours suivant la date de clôture de l'invitation.

### SA05 ACCEPTATION ET CONTRAT

À l'acceptation de l'offre de l'entrepreneur par le Canada, un contrat exécutoire est formé entre le Canada et l'entrepreneur. Les documents constituant le contrat sont ceux mentionnés aux Documents du contrat (DC).

### SA06 DURÉE DES TRAVAUX

L'entrepreneur doit exécuter et compléter les travaux dans les **16 semaines** à partir de la date de l'avis de l'acceptation de l'offre.

### SA07 SIGNATURE

\_\_\_\_\_  
*Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du soumissionnaire (Tapés ou lettres moulées)*

\_\_\_\_\_  
Signature

\_\_\_\_\_  
Date

# APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique a cet appendice sera corrigé par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

## MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

<b>MONTANT FORFAITAIRE (MF)</b> Excluant la TPS/TVH	
--	--

## TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire Excluant la TPS/TVH (PU)	Prix calculé Excluant la TPS/TVQ (QE x PU)
1		Fourniture et installation du Panneau P-4		1		
<b>TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC)</b> Excluant la TPS /TVH						

<b>MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC)</b> Excluant la TPS/TVH	
--	--